

???????????????? ?????

?????? ?? ??? (???? ??????)

9 ??? 2020 ??????(\*)

„???????????????? — ??????? ??????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ??????  
???????????? ??????? (???) — ?????????? 2006/112/?? — ??? 288, ????? ??????, ????? 4 —  
???????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? — ????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????,  
????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????  
— ??????? „????????????? ?????? ? ?????????? ?????“ — ??????? ??? ??? ?? ??????  
????? ?? ?????????? ???, ????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????”

? ???? C?716/18

? ??????? ?????????????? ????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ? Curtea de  
Apel Timi?oara (?????????? ?? ??????????, ???????) ? ??? ?? 1 ??????? 2018 ?, ??????? ?  
????? ?? 14 ??????? 2018 ?, ? ??????? ?? ?????????????? ?? ????

## CT

?????

**Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Cara?-Severin — Serviciul Inspec?ie  
Persoane Fizice,**

**Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Timi?oara — Serviciul Solu?ionare  
Contesta?ii 1,**

????? (???? ??????),

????????? ?? ?: E. Regan, ?????????? ?? ???????, I. Jarukaitis, E. Juhász (?????????), M.  
Ileši? ? C. Lycourgos, ??????,

????????? ??????: J. Kokott,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

????? ?? ??????? ????????????, ????????????:

– ?? CT, ?? N. ?vidchi, ???????,

– ?? ?????????? ????????????, ??????????? ?? E. Gane, L. Li?u, O.?C. Ichim ? C.?R.  
Can??r, ??????????? ?? ??????? ?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ????????????????,

– ?? ????????????, ?? A. Armenia ? J. Jokubauskait?, ? ??????????? ??  
???????????????,

????? ??? ???? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ? ??????????  
?????????? ?? 6 ????????? 2020 ?,,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 288, ?????? ??????,  
????? 4 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ??????  
?????? ?? ?????? ????? ?????????? ?????? (?? L 347, 2006 ?,, ????. 1; ??????????  
?????? ?? ?????????? ????, 2007 ?,, ????? 9, ??? 3, ????. 7), ?????????? ? ??????????  
2009/162/?? ?? ?????? ?? 22 ?????????? 2009 ?. (?? L 10, 2010 ?,, ????. 14) (????????? ??-  
?????? „????????? ?? ???“).

2 ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? CT, ?? ??? ??????, ?  
Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Cara?-Severin — Serviciul Inspec?ie Persoane  
Fizice (????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????-?????? — ?????? ??  
?????? ??????? ?? ?????????? ????, ?????????? ??-?????? „AJFP Cara?-Severin“)?  
Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Timi?oara — Serviciul Solu?ionare Contesta?ii  
1 (????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? — ?????? ??  
????????? ?? ?????? 1) ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??  
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ??????????.

?????? ??????

?????? ?? ?????

3 ??? 9 ?? ?????????? ?? ??? ?????:

„1. „????????????????? ???“ ?????? ?????? ???, ?????? ?????????? ??????????  
????????????? ?????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ???  
?????.

????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ???, ?????????????? ??????, ??????????????  
????????? ?? ?????? ??? ? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???  
?? „????????????? ???“. ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?  
????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ??????????????  
??????.

[...]“.

4 ?????? ??? 135, ?????? 1, ????) ? ?????? 2 ?? ?????? ?????????:

„1. ?????? ??? ?????????? ?????? ??????:

[...]

?) ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??????.

2. ??????????, ?????? ??-????, ?? ?????????? ?? ??????????????, ??????????  
????????? 1, ????) :

?) ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??

?????????? ??????, ? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ? ??????? ???????, ?????????????  
?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ???????, ?????????? ??  
????????? ??? ?????;

? ) ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ? ???????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????  
?????????;

? ) ???????? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???????;

? ) ???????? ?? ??????.

????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??  
??????????????, ?????????? ? ????????? 1, ????? ?)“.

5 ??? 174, ??????? 2 ?? ?????????? ?????????? ??????:

„???? ?????????? ?? ?????????? 1, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ?????? ???:

? ) ?????? ?? ???????, ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????,  
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????;

? ) ?????? ?? ???????, ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????  
????? ? ?????????? ?????? ??????;

? ) ?????? ?? ???????, ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??? 135,  
????????? 1, ????? ?)—?), ?????????? ??? ?????? ?? ??????????“.

6 ? ?? XII ?? ?????????? ?? ???, ?????????? „????????? ??????“, ?? ??????? ?????? 1,  
????????? „????????? ?????? ?? ?????? ??????????“. ?????? 2 ?? ??? ?????? 1 ?  
????????? „????????? ?????? ?? ?????? ??????????“ ? ?????? ?????? 282—292.

7 ??????? ??? 282 ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ? ??????????  
??????????????, ?????????? ? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ? ?????? ?? ?????? ???????????.

8 ??????? ?? ??? 287 ?? ?????? ?????????? ? ????????:

„????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? 1 ?????? 1978 ., ?????? ?? ??????????  
????????????????? ???, ?????? ?????? ?????? ?? ??-????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???:

[...]

18) ??????: 35 000 EUR;

[...]“.

9 ??? 288 ?? ?????????? ?? ??? ????????:

„?????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ??????????  
??????, ?? ?????? ?? ?????????? ???, ??? [????? ?????? ?????????? ?????? (???)]:

1) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????;

2) ?????????? ?? ???????, ????? ?? ?????????? ?? ????? ??? ?????????? ?? ???,  
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? 110 ??? 111, ??? 125, ???????? 1, ??? 127 ???  
??? 128, ?????? 1;

3) ?????????? ?? ???????, ????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????? 146—149 ?  
??? 151, 152 ??? 153;

4) ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ???, ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????  
??? 135, ?????? 1, ??? —?) ? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ??? ?????? ?? ??  
????????????? ??????.

????? ???, ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????“.

10 ?????? ??? 1 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? 2012/181/?? ?? 26 ??? 2012  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?? ??? 287 ?? ??????? 2006/112 (?? L 92, 2012 ?, ??? 26) „[?]?? ??????????  
?? ??? 287, ??? 18 ?? ??????[?? ?? ???] ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
????????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?? -????? ?? ?????????????? ?? ???  
????????? ?????? ?? 65 000 EUR ?? ??????? ??? ? ??? ?? ?????????????? ?? ???  
????????? ???“.

**????????? ????**

11 ??? 127 („????????????? ??? ? ?????????? ?????“) ?? Lege nr. 571 privind  
Codul fiscal (????? ? 571 ?? ??????? ?? ??????? ????) ?? 22 ??????? 2003 ?. (Monitorul  
Oficial al României, ??? I, ? 927 ?? 23 ??????? 2003 ?), ?????? ? Lege nr. 343 pentru  
modificarea ?i completarea Legii nr. 571 privind Codul fiscal (????? ? 343 ?? ??????? ?  
????????? ?? ??? ? 571 ?? ??????? ?? ??????? ????) ?? 17 ??? 2006 ?. (????? ?? -????? „????????? ???“),  
?????????:

„1. ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ???, ????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? 2, ?? ?????? ???, ??? ?????????? ?? ?????? ?  
????????? ?? ??? ??????.

2. ?? ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?????????????, ??????? ??? ???, ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? -????????? ?? ?????????? ??????“.

12 ??? 141 („????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????, ?????????? ??  
????????? ?? ??????“) ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????? 2:

„?? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ??????:

[...]

e) ???????, ???????, ??????? ? ??????? ?? ??????? ?????? [...]“.

13 „????????? ?? ??? 152 („????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????????????”),  
????????? 1 ?? ?????????? ?????? ? ??????:

„????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 125bis, ??????? 2,  
????? ?), ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 65 000 EUR ?  
????????? ?????????? (? ?????? ??? (RON), ?????????? ?????????? ?????? ??? ??  
Banca Na?ional? a României (????????? ?? ?????? ?? ??????), ? ?????? 220 000 RON, ??? ??  
????????? ?????????? [...] ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ? ??? 126,  
????????? 1, ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????,  
????????? ?????? 143, ?????? 2, ??????)“.

14 ??? 152, ?????? 2 ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??? 153 („????????? ??  
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????

15 ??? 153 („????????? ?? ???“) ?? ?????? ?????? ??????:

„1. ?????????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?  
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ??? ??????,  
????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? , ? ?????? ??  
????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ??? ?????????? ??????? ???????, ?????? ??????: [...]”

? ) ??? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??  
????????????? , ?????????? ? ??? 152, ?????? 1, ? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ??  
????? , ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????;

[...]“

16 Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal (????????? ??  
????????? ?? ??? 571/2003 ?? ?????? ?? ?????? ??????), ?????? ? Hot?râre nr. 44  
pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal  
(????????????? ?? ?????????? ?????? 44 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ? 571/2003 ?? ?????? ?? ?????? ??????) ?? 22 ?????? 2004 ?. (Monitorul Oficial al  
României, ??? I, ? 112 ?? 6 ?????? 2004 ?.), ?????? ? Hot?râre nr. 670 pentru modificarea  
?i completarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal,  
aprobat? prin Hot?rârea Guvernului nr. 44/2004 (????????????? ?? ?????????? ?????? ? 670  
?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? 571/2003 ?? ?????? ??  
????????? ?????? , ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? 44/2004) ?? 4 ?? 2012  
?. (Monitorul Oficial al României, ??? I, ? 481 ?? 13 ?? 2012 ?.), ?????????? ? ??? 47,  
????????? 3:

„????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???, ??? ??  
????????? ?????????? ?????? ??????:

a) ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????;

b) ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??

c) ?????? ?? ?????????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? , ?  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????“.

17 ? ?????? 61, ??????? 1 ?? ??? ?????? ??? ?????? ???? 152 ?? ??????? ?????? ?  
????????? ??????:

„?? ?????? ?? ??? 152, ??????? 2 ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???? ?????????? ???  
????????? ?????? ?? ?????????????????? ???, ??? ?? ?????????? ?????????? ???  
?????????, ?????????? ???? 47, ??????? 3“.

????? ? ?????? ?????????? ???? ?????????? ??????

18 ?????????????? ? ?????????????? ??????????????, ????? ?????????? ??????  
????????? ??????, ? ?????? ??????-?????????, ?????? ??????????, ??????  
????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????  
?????. ??? 2008 ?. ? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????????????? ??? „????????? ??????“, ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????? ??????????.

19 ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ???? ??????  
?????, ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????, ?? ?????????? ??????  
?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ???? ?????? ??? ????  
????? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?  
????????? ??????. ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ???, ??  
????? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ??-????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ???,  
????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????. ?????????? ??????????  
????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????: „????????????? ?????? ?  
????? ? ?????????? ?????? ? ??????????“.

20 ??? 2016 ?. ?? ?????????? ???? ?????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ? ?????? ?? ??? AJFP Cara?-  
Severin ??????, ?? ??? 2012 ?. ?????? ?? ???? 220 000 RON (????? 65 000  
EUR), ??? ??? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????  
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???? ??????. ??? ??? ?????????? ??? ??????  
????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????? ?? ?????????????? ?  
????????? ?????????? ???? ?????? ??? ??????, ????? ?????????? ???? ?????? ?? ??????,  
????? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ? ?????? ??  
1 ?????? 2012 ?.

21 ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????? 2012 ?, AJFP Cara?-Severin ?????? ?????? ??????  
?? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?? ??? ??????  
?????, ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??  
????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??? ??????????  
?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ???? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ??? ?????? ??????.

22 ??-?????????, ??? ?????? ??????, ?? ??? 2012 ?. 69 % ?? ?????? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ???? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ??????, 17 % — ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???, ?? ?????? ??? ?  
?????????, ? 14 % — ?? ?????????? ?? ?????? ??????-????????? ?? ??? ??????  
?????????, AJFP Cara?-Severin ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?

????????????? ??????? ??????????? ?? ??????. ??? ?????? ????????, ?? ??????????? ??? ???  
?? ??????? ?? ??? ?? ??????????? ??? „????????????? ?????“ ??? ??? ???????  
????????? ?? ??????? ?? ??? 152, ??????? 2 ?? ??????? ??????, ?????? ????? ??????????  
?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ????? ??  
????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????.

23 ??????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????? ???  
????? ??????????? ??? ? ??????? ?? AJFP Cara?-Severin ?? ??????? ??????. ? ??????? ??  
22 ?????? 2017 ?. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????  
— ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? 1 ??????? ??? ?????.

24 ?????????????? ?? ??????? ??????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? . ?  
?????? ?? 26 ??? 2018 ?. Tribunalul Timi? (?????? ?? ???, ??????) ??????? ???????.

25 ?????? ?????????????? ?? ??????? ??????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
??????????, ? ?????? ???????, ?? ??????????? ??? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????????????  
?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? 152, ??????? 2 ?? ??????? ?????? ?? ??  
?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ? ?????????????? ?? ??????? ??  
????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ???????, ? ?????? ?? ???????, ? ??????????? ?????????? ?? ???????????  
?? ??????????? ?? ???, Curtea de Apel Timi?oara (????????? ?? ??? ??????????, ??????)  
????? ?? ??? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????:

„1) ??????? ?? ??????????? ?? ??? 288, [????? ??????], ????? 4 ?? [????????????? ??  
???] ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ? ??????? ???????????, ??? ??????  
?????????? ?? ??? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????  
??????????, ??? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ???, ??????????? ??????????  
?????? ?? ???, ??? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ???  
?????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ???????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??  
????? ??????????? ?? ??? ???????, ??????????? ?? ??? ???????; ??? ???????????  
????? ?? ??? ???????, ??? ??????? ?? ??? ??????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ??  
??????, ??? [????] ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ???????, ?? ?????? ??????????? ??  
??????, ??? ??????? ?? ??? ??????????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ??  
??????, ??? ??????? ?? ??? ??????? „?????“ ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??  
??????, ??? ??????? ?? ??? ??????? ??????????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??  
??????????, ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ??

2) ??????? ?? ??????????? ?? ??? 288, [????? ??????], ????? 4 ?? [????????????? ??  
???], ?????? ??????????? ?? ???, ??????? ?? ??? ?????? ?? ??????????? ????? ?? ?????? ???, ?? ?  
?????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ????? ??  
?? ???????, ??? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ????? ?? ??????????? ??  
?????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ???????, ??????????? ?? ??? ??????? ??????? ?? ??? ??????? ??  
???? „?????????????“ ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??? ??????? ??  
??????, ??? ??????? ?? ??? ??????? ??????????? ??????? ?? ??? ??????? ??????????? ??  
??????????

3) ? ???????????, ??????? ?? ??? ?????? ???????, ??????????? ?? ?? ?? ??????????????? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? „?????????????“ ???????????????, ?? ?? ?? ???????  
? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ???  
?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ???, ?? ??????  
?????????? ?? ??? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ???  
?????????? ?? ??? ??????????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ??

?? ??????????????? ??

26 ? ?????????? ??, ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??????, ??????????? ?????????? ???  
?? ??????? ?? ? ??????? ?????? ??? 288, ?????? ??????, ????? 4 ?? ??????????? ?? ???  
?????? ?? ? ??????? ? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ? ??????????  
?? ? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ? ??????????  
????????? ??????? ? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?????????? ??? ???  
????????? „????????? ??????“ ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???.  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????.

27 ???-?????? ??????? ?? ? ???????, ?????, ?? ???? ??????????? ?? ??????? ??????? ??  
?????????? ?? ??? ?????????? ??? ???? ???????????, ?????????? ?????????? ? ???????  
281—294 ?? ??? ???????????, ?????? ?? ???? ?????????? ? ?? ???? ??????? ??? ?  
????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ? ??????? (??. ? ??? ??????  
?????? ?? 2 ??? 2019 ?, Jarmuškien?, C?265/18, EU:C:2019:348, ?. 27 ? ??????????  
????????? ??????).

28 ?????, ?? ???? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????? ??? ?  
??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ? ?????????? ???  
?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?? ??  
????? ?????????? ??? ?? ??? ? ?????????????? ?? ??? 9, ?????????? 1, ?????? ?????? ??  
????????? ?????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 27 ?????? 2000 ?, Heerma, C?23/98,  
EU:C:2000:46, ?. 19 ? ?????????? ?????? ??????).

29 ?????, ????? ?????????? ??????????? ??????? ? ?????? 30 ? 31 ?? ??????????? ??,  
?????????? ?? ??? ?? ??????? ?????? ??? ?? ??????????? „?????? ? ??????? ? ??????? ??  
?? ??????? ?? ??? 288, ?????? ??????, ?????? 4 ?? ??????????? ?? ??? ?????? ??? ??  
?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??  
?? ??? 135, ??????? 1, ??????) ? ??????? 2, ??????? ?????? ?? ??? ??????????.

30 ??? ?? ??? ?????? ?????? ????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ??  
????? ??? 288, ?????? ??????, ?????? 4 ?? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ??????????? ??  
?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????, ?????????? „?????? ? ??????? ??  
?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????, ?????? ?????? ?? ??  
?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
?????? ???????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
??????????, ?? ? ??????????, ? ?????? ?? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??? ??? (??.  
? ??? ?????? ??????? ?? 5 ?????? 2020 ?, Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid  
(????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????????), C?341/18,  
EU:C:2020:76, ?. 40 ? ?????????? ?????? ???????).

31 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 288, ?????? ??????, ?????? 4 ?? ??????????? ?? ???,  
?????? ?? ?? ???????, ?? ? ??? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??  
„?????????? ??????“, ???????, ?????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??  
?????????? ?? ??? ??????????.

32 ?????? ?????????? ?? ??? 288, ?????? ??????, ?????? 4 ?? ??????????? ?? ???,  
?????? ?? ?? ??????, ?? ??? 174, ??????? 2, ??????) ?? ??? ?????? ???????, ?????? ??  
?????? ? ?????? 2 („????????????? ??????“) ?? ??? X („????????? ?? ?? ??????“),  
??????????, ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? „????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ??????“.

33 ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 19, ?????????? 2 ?? ???

?????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?? ??????????????? ??  
?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? — ????  
???????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? (?? L 145, 1977 ?,,  
???. 1), ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? (???. ? ????  
????????? ?? 6 ??? 2008 ?, Nordania Finans ? BG Factoring, C?98/07, EU:C:2008:144,  
. 24).

34 ??-?????????, ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? „????????? ??????“ ??  
?????? ?? ??? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????,  
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ????  
?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ????????: ?????? ?????? ??????, ?????????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? 29 ??? 1973 ?. (COM(73) 950  
?????????) (Bulletin des Communautés européennes (?????? ?? ?????????? ??????),  
?????? 11/73, ????. 20) (????????? ??-?????? „????????? ?? ?????? ??????“).  
????????? ??????? ?? ??? ?????????? „[?]????????? ? [??] 19, ??????? 2 ?? ???  
?????????] ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??  
????“. ??????? ?????????? ?????????? „[?]????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????  
????? ??? ??????????, ?? . ?????? ??? ?????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????“. ? ?????? ?????????? ?? ??????????, ??  
„[?]????? ???? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?????? ?? ?????????????????? ?????“ (?????? ?? 29 ??????? 2009 ?, NCC Construction  
Danmark, C?174/08, EU:C:2009:669, ?. 30).

35 ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 288, ?????? ??????, ?????? 4 ?? ??????????? ?? ???  
?????? ?? ?????? ??????????. ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????? ?? ??? 25,  
?????? 2 ?? ??????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ??? 24, ?????????? 4 ??  
????? ??????? 77/388. ??????? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?????????????? ??  
?? ?????? ??????? „[?]????????? ?????????? [?]????????? ?????? ?? ?????????? ??  
??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??  
????????????? ??“. ??????? ?????? ?????? ?????? „[?]????????? ?????? ?? ??-????? ??  
????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????“, ?????? „?????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??  
?????????????“.

36 ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ?? ??? 174, ?????????? 2 ? ?? ??? 288,  
????? ??????, ?????? 4 ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??????, ??-????????? ?? ??????????,  
??????, ??????????, ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ??????????  
??????, ? ?????? „????????? ?????????? [?]????????? ??????????“.

37 ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??????? ? ?????? 34 ? 35 ?? ??????????  
??????, ?????? ?? ?? ??????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???.

38 ??? ?????????? „????????????? ??????“ ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ???.

39 ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ???

„????????????? ??????“ ?? ?????????????????????? ????. ?? ??????? ?? ?? ????????, ?? ??????  
????????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ? ??????,  
????? ??????????? ?? ?? ? ??????? ? ?????? ?? ?? ? ?????? ?????????????? ??????? ??  
?????????? ???. ????. ????. ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ????. ????. ?????????????? ??????.

40 ???? ?????????? ?? ??? 288, ????? ??????, ????? 4 ?? ?????????????? ?? ??? ??  
?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????. ? ??? ?????????? ??  
?????????, ?? ??? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????????? ??????????, ??  
?? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????????????? ?? ??????  
??????????, ????? ? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ??????????????????  
????????, ?????????? ? ?????????? ???????, ? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????. ? ???  
?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??  
?????? ???????????, ??? ? ?? ?????????? ?????????????? (?????? ? 26 ??????? 2010  
?, Schmelz, C97/09, EU:C:2010:632, ?. 63 ? 68 ? ?? 2 ??? 2019 ?, Jarmuškien?, C265/18,  
EU:C:2019:348, ?. 37).

41    ?? ???? ??????, ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ????????????? ??  
?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??  
?? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??  
????????????????? ????.

42 ??????????? ? ?? ?? ????????, ?? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ??  
?????????? ? ??? 174, ??????? 2 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??????????, ??  
?????????? ??????? ?? ??? ?? ????? ?????????????? ??? „?????????“, ??? ?? ??-  
????????? ?????????? ???, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? (??.. ? ??? ?????? ?????? ?? 29  
????????? 2009 ?, NCC Construction Danmark, C?174/08, EU:C:2009:669, ?. 31).

43      ? ???????, ??????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????, ?? ??????? ?????????? ?  
????? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????, ??????????????, ????? ?????? ?? ???  
????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????.

44      ?????????????? ??????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????

????????????? ?????? ??? ??????, ??-????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???,

????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??.

45 ??????? ??????, ?????????? ? ??????? ???????????, ?? ??? ???? ?? ???????????  
????????? ? ????, ?? ??? ???? ??????? ??????????? ?????? ? ??? 51 ? 52 ??  
?????????? ??, ?? ??? ???????, ?????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????????  
?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ???, ?? ??? ??? ?? ?  
?????????????. ?? ????? ??????, ??? ?????????? ???, ????? ?????????? ???, ? ?????????? ???, ? ?????????? ???  
???? ?? ??????????? ? ?????? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ???, ? ?????? ?? ???  
????????? ??????. ?????? ??? ?????????? ??????????? ??????????? ??? ? ??? ?????????? ? ???  
????????? ??? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??  
????????????? ? ??????? ????????????. ?????????? ??????????? ??????????? ??? ? ??? ?????????? ? ???  
????????? ??? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??  
????????????? ? ??????? ????????????. ?????????? ??????????? ??????????? ??? ? ??? ??????????

46 ?? ??????? ???????? ??-???? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ??????? ??????  
?? ?? ????????, ?? ??? 288, ????? ??????, ????? 4 ?? ??????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ??  
?????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ? ?????????? ?? ??  
????????? ???, ????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ??????

? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????? ?? ???? ?? ?????????? ????, ?????? ?????????? ?? ????  
?? ?????????????? „????????????? ??????“ ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ????  
????? ?? ??????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????????????? ????.

? ? ?????????? ????????

47 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ? ? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ? ?????????????? ???? ??????????????  
?????????, ?????????? ?????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???????. ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

???? 288, ?????? ??????, ?????? 4 ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ??????  
2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????,  
????????? ? ?????????? 2009/162/? ? ? ?????? ?? 22 ?????????? 2009 ?, ?????? ?? ??  
????????? ??????, ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???, ??????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? „????????????? ??????“ ?? ?????? ?? ??????  
?????????, ?????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?????? ?? ?????????????? ????.

??????

\* ??? ? ? ??????????????: ????????.